

梓園

CATALPA GARDEN  
JARDIM CATALPA

9-21/12/2025  
Winter Solstice Celebration

冬至

盛宴



冬至團圓，嚐一桌家的盛宴

Winter Solstice Reunion: Gather 'Round for a Heartwarming Family Feast



皇都酒店  
HOTEL ROYAL  
MACAU

Hotel Royal Macau, Estrada da Vitoria No. 2-4, Macau  
澳門得勝馬路 2-4 號

Tel:(853)2855 2222 ext.189|Fax:(853)8597 9178

E-mail: info@hotelroyal.com.mowww.hotelroyal.com.mo

f Hotel Royal Macau | Q

冬至四人套餐

三小冷  
(花雕醉雞、茶葉燻蛋、四喜烤麩)

Appetizers (Marinated Chicken with Huadiao Wine/Tea Leaf Smoked Egg/  
Braised Gluten with Fungus)

明蝦炒年糕

Sautéed Prawn with Rice Cake

火腿雞片燴花膠

Braised Fish Maw with Jinhua Ham and Chicken

蜜汁火腩

Sliced Jinhua Ham Steamed in Honey Sauce

鹹肉小棠菜

Stir Fried Young Shanghai Cabbage with Salted Meat

蟹粉鍋貼

Pan-Fried Crabmeat Dumplings

豆沙窩餅

Mashed Red Bean Pancake

MOP 1,480

Set for four



冬至六人套餐

四小冷  
(醉鴿、茶葉燻蛋、糖醋小排、脆皮素鵝)

Appetizers (Marinated Pigeon with Huadiao Wine/Tea Leaf Smoked Egg  
/Spareribs in Sweet Vinegar Sauce / Deep Fried Bean Curd Sheet filled with Vegetables)

鹹蛋黃明蝦

Stir Fried Prawns with Salted Egg Yolk

火腿鮑片雞湯

Sliced Abalone and Jinhua Ham in Chicken Soup

松子黃魚

Deep Fried Sweet and Sour Croaker with Pine Nut

蟹粉鍋巴

Crispy Rice with Crabmeat

火腿津白

Braised Tianjin Cabbage with Jinhua Ham

蔥蝦拌麵

Marinated Noodles with Scallion and Shrimp

上海小籠包

Steamed Shanghai Minced Pork Dumplings

桂花拉糕

Osmanthus Pudding

MOP 2,280

Set for six



四小冷  
(鎮江肴肉、紅燒牛腩、燻魚、雲耳拌西芹)

Appetizers (Sliced Pork Terrine with Zhenjiang Black Vinegar / Braised Beef Shank /  
Smoked Fish / Marinated Black Fungus with Celery)

宮爆明蝦

Fried Prawn with Spicy Sauce

蟹粉燉蛋

Steamed Eggs with Crabmeat

糟溜魚片

Fish Fillet in Rice Wine Sauce

十二頭鮑魚配紅燒肉

Braised Abalone in Brown Sauce with Braised Pork

上湯銀杏腐皮火腿津白

Braised Tianjin Cabbage with Jinhua Ham, Gingko and Bean Curd Sheet in Broth

梓園炒飯

"The Catalpa Garden" Fried Rice

素菜蒸餃

Steamed Vegetable Dumplings

酒釀寧波湯圓

Rice Ball Dumplings Stued with Mashed Black Sesame and Mashed Red Bean in Sweet Rice Wine Soup

冬至八人套餐

MOP 2,880

Set for eight



冬至十人套餐

四小冷  
(醉豬手、鹹雞、鹽酥小黃魚、紅燒素鵝)

Appetizers (Pork Knuckle with Huadiao Wine / Salted Chicken/  
Deep Fried Croaker with Salt & Pepper / Braised Bean Curd Sheet  
filled with Vegetables)

蟹粉炒蝦仁

Stir Fried Shrimp with Crabmeat

瑤柱花膠火腿燉雞湯

Double Boiled Chicken Soup with Conpoy, Fish Maw and Jinhua Ham

松子桂魚

Deep Fried Sweet and Sour Mandarin Fish with Pine Nut

紅燒元蹄

Braised Pork Knuckle in Brown Sauce

三絲豆苗

Stir Fried Sugar Pea Shoot with Jinhua Ham, Shredded  
Mushroom and Bamboo Shoot

鹹肉菜粒松子蛋炒飯

Fried Rice with Salted Meat, Vegetable, Pine Nut and Egg

素菜包

Steamed Vegetable Bun

紅豆沙湯圓

Rice Ball Dumplings in Red Bean Sweet Soup

MOP 3,680

Set for ten

凡惠顧冬至套餐，可獲贈鮮果拼盤乙客  
Each winter solstice set menu includes a complimentary fruit platter

價目另收加一服務費。| 此推廣不能與其他優惠同時使用。| 如有任何爭議，澳門皇都酒店保留最終決定權。  
Prices are subject to 10% service charge. | This promotion cannot be used in conjunction with any other discount or promotional offer.  
Hotel Royal Macau reserves the right of the final decision in case of any dispute.